



TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 2.1289



ANTOINE  
JTE

Monsieur Eiyad Ebüzziya

P. k. 440 913,76

Istanbul

Turquie

A. Stoessel. 19. Qu. du Port. 1245 Collonge-Bellevue  
GENEVE. SWITZERLAND

Genève, le 9 mars, 1946

Mon cher Ciyad,

Que t'arrive-t-il ? es-tu malade ?  
je suis depuis si longtemps sans  
nouvelles, mais je souhaite de tout  
cœur qu'il ne te soit rien arrivé  
de fâcheux. Es-tu venu à Genève  
ces derniers mois ? as-tu mon  
nouveau téléphone ? (52.36.50) un  
tas de questions que je me pose.  
Quant à moi, rien de bien  
nouveau, Elodie va très bien et  
à l'école cela marche aussi très bien  
mais ça me donne beaucoup de  
travail, tous les jours il faut  
faire les devoirs, pendant 2 heures.  
c'est moi et que l'on demande à  
des enfants de cet âge.  
T'avais-je dit que j'allais bientôt

- 3 -

changer de maison, cette dernière  
est en construction, et je pense  
qu'on va me laisser un petit  
appartement à côté de la compagnie, mais  
je ne sais pas encore... j'aimerais  
un petit atelier indépendant de l'atelier  
principal, ce qui est très agréable.  
C'est vrai, tu n'as pas de travail  
car je ne pense pas que mon travail  
s'accroisse encore pendant un  
peu de temps, j'ai encore beaucoup  
de travail avec ce dernier, même la  
distance française, il a perdu la  
naissance française, mais il cherche  
pour tous les moyens de ne pas  
se perdre, mais il se casse la tête  
Elodie souffre beaucoup de cette  
situation et n'aime pas se rendre  
chez son père où me rendent  
tous les jours des lettres de  
son père, mais j'ai l'impression  
d'être un peu (d'être un peu)

février, le 2 mars 1976

MAZI VDT  
Küçükhanesi Arşivi  
No 36-1557

Mon cher Elodie,

Que t'arrive-t-il ? Est-ce un problème  
de logement ? Je suis sûr que tu trouveras  
une solution, mais je souhaite de tout  
cœur que tu ne sois pas obligée de  
changer de logement. Es-tu sûre de  
ce dernier mois ? (23.36.20) un  
bon de question que je me pose.  
Quant à moi, rien de bien  
nouveau. Elodie va très bien et  
à l'école cela va mieux, mais très bien  
mais ça me donne beaucoup de  
travail, tous les jours il faut  
faire les devoirs pendant 2 heures  
c'est vrai, c'est que l'on demande à  
des enfants de cet âge.  
T'embrasse de tout cœur ;

changer de maison, cette dernière  
est en construction, et je pense pouvoir  
emménager au mois d'août, je  
serai à la campagne, mais plus près  
de la ville, un coin charmant.. J'aurai  
un joli atelier indépendant de l'habi-  
tation ce qui est très agréable,  
car vois-tu il faut que je travaille,  
car je ne pense pas que mon ex-mari  
s'occupera encore bien longtemps de  
sa fille, j'ai encore passablement  
d'ennui avec ce dernier, même le  
divorce prononcé, il a perdu la  
puissance paternelle, mais il cherche  
par tous les moyens de me prendre  
en faute, mais il se cassera les dents,  
Elodie souffre passablement de cette  
situation et n'aime qu'une seule chose  
chez son père où une jeune femme  
tente de lui donner des leçons de  
savoir vivre, une folle protestataire  
(étudiante perpétuelle) et qui doit



J'ai beaucoup trop souffert, et de ce fait je me tiens sur mes gardes, il faut aussi que j'épargne ma fille, que j'arrive avec le temps à lui redonner confiance, elle n'a pas compris que son père la néglige pour quelqu'un d'autre, qu'une autre personne passe avant elle, pour ma part je lui fais très attention, mon ami ne laisse lui souvent seule avec ma fille une journée entière, et il faut aussi attention de ne pas exciter la jalousie de ma fille à mon égard nous nous comportons comme de simples amis devant elle, et je pense et espère qu'elle comprendra pour le moment, elle ne se confie qu'à moi, à son père elle n'ose pas elle a peur des réponses.

Je te quitte pour aujourd'hui, j'espère avoir bientôt de tes nouvelles.

Meilleurs sentiments, Aubrette

Je ne reviens pas à l'ancien état, je souffre de ce fait je me tiens sur mes gardes, il faut aussi que j'épargne ma fille, que j'arrive avec le temps à lui redonner confiance, elle n'a pas compris que son père la néglige pour quelqu'un d'autre, qu'une autre personne passe avant elle, pour ma part je lui fais très attention, mon ami ne laisse lui souvent seule avec ma fille une journée entière, et il faut aussi attention de ne pas exciter la jalousie de ma fille à mon égard nous nous comportons comme de simples amis devant elle, et je pense et espère qu'elle comprendra pour le moment, elle ne se confie qu'à moi, à son père elle n'ose pas elle a peur des réponses.

Je te quitte pour aujourd'hui, j'espère avoir bientôt de tes nouvelles.

Meilleurs sentiments, Aubrette